

# Jacques Brel, Rosa (Flemish Version)

Rosa rosa rosam  
Rosae rosae rosa  
Rosae rosae rosas  
Rosarum rosis rosis

Tango uit een grijs verleden  
Die de schooljeugd van het heden  
Op moet dreunen als gebeden  
Bij het leren van Latijn

Tango van de lycesten  
Die hun jeugd eraan verkwisten  
En die dokteren aan listen  
Om te ontkomen aan die pijn

Tango die de strenge ouders  
Laden op de smalle schouders  
Van hun Keesjes die de houders  
Van het roer der toekomst zijn!

Rosa rosa rosam  
Rosae rosae rosa  
Rosae rosae rosas  
Rosarum rosis rosis

Tango van de knappe floppen  
Die met pukkels op hun koppen  
Hun gebrek aan ziel verkroppen  
Als de besten van de klas

Tango van de slappe Kezen  
Die geen letter kunnen lezen  
Maar straks dokter moeten wezen  
Omdat papa dat nooit was

Tango die ik nimmer leerde  
Daar ik toen al rebelleerde  
En verbuigingen begeerde  
Van mijn nichtje Rosa, Rosa!

Rosa rosa rosam  
Rosae rosae rosa  
Rosae rosae rosas  
Rosarum rosis rosis

Tango van het zoete dwalen  
Pink aan pink door liefdesdalen  
Zo bertrapte vele malen  
Ons de zwartrok in het gras

Tango van de Natte Garde  
Waar ik in de plassen staarde  
En genadeloos ontwaarde  
Dat ik geen Columbus was

Maar ook de tango van 't plantsoen  
Waar, in 't rosarium in 't groen  
Mijn nichtje bij een korte zoen  
Al bloosde als een rosa, Rosa!

Rosa rosa rosam  
Rosae rosae rosa  
Rosae rosae rosas  
Rosarum rosis rosis

Tango van het kantjeslopen  
Tot ik nullen kreeg bij hopen  
Die ik toen maar ging verkopen  
Als aureolen voor Sint Jan

Tango van de hoogste prijzen  
Voor de ijverigste wijzen  
Propvol, op bepaalde wijze  
Die geen mens gebruiken kan

En ook de tango van de spijt  
Omdat een mens in later tijd  
Ontdekt dat, in volwassenheid  
Dat een rosa doornen dragen kan

Rosa rosa rosam  
Rosae rosae rosa  
Rosae rosae rosas  
Rosarum rosis rosis